

法林寺2026春節除障祈福法會

PTC Monastery, 245 Sheafe Road, Wappingers Falls, NY 12590

2/14-16 年廿七~廿九 (週六~週一) 上午 8:30

二臂大黑天除障法 (加長儀軌) 週一加插延壽“除佈”法

2/17 年初一 (週二) 上午 9:30

- 上新年頭香, 點 5 百光明燈 (含花、燈、米、水)、浴佛
- 修招福、祿、壽、康、財運、消災法 (備中文法本)
- 火供-增福祿壽康財消災, 誦供燈祈願文
- 佛堂贈送各位護身金剛結繩、壓歲錢、甘露丸
- 共進新春素宴
- 即日往返法拉盛小巴 (車位登記請閱下頁)

2/18 年初二 (週三) 藏曆新年

- 6:30 奏樂迎接新年 7:00 火供 9:00 點 500 盞酥油燈
- 9:30 修福祿壽康財消災法 12:00 午餐

以上時程或會變更。請留意 <https://palpungny.org/> 更新法訊!

法林寺2026年供燈

(名字請在另表填寫)

- 安太歲燈 \$52 一年一人 (2026 年犯太歲生肖: 馬、鼠、牛、兔、雞)
- 藥師佛燈 \$52 一年一人 祈福消災光明燈 \$52 一年一人
- 長壽白度母燈 \$100 一年一人 永久燈/牌位 \$1500 一人

如何隨喜

◎ 支票寫 PTC 及表寄往: PTC Monastery, Office, 245 Sheafe Road, Wappingers Falls, NY 12590

◎ 網捐 <https://palpungny.org/support-offerings/>

貝寶 (PayPal) accounts@kagyu.com (Palpung Thubten Choling)

◎ 信用卡: Visa 或 Mastercard

郵寄此表至上址或傳真: 845-297-5761 為保密個資, 勿送電郵

☐ 一次性收費 (one-time charge) \$ _____

☐ 分期付款 (installment): \$ _____ 每月 (monthly) \$ _____ (每月至少 100 美元)

持有人名字 (Name) _____ 今天日期 (today's date) _____

卡號 (#) _____ / _____ / _____ / _____ / 失效 (Expire) ____/____/

簽名 (Sign.) _____ 卡背面 3 個密碼 (security code) _____

功德主/收據英文姓名 Name: _____

☐ 年度收據 (Year-end receipt) ☐ 立發收據 (Need receipt now) ☐ 不要收據 (No receipts)

地址 Address: _____

電話 Tel: 日 Day _____ 夜 Night _____ E-mail _____

功德金表 (CNY 2026)

分期付款者在付清後才獲牌位

1. \$ ____ 隨喜任何項目 Any project/amount \$ _____
2. \$ ____ 供齋 (Meals) ☐ 隨喜 Any amount \$ ____ ☐ 平安齋 \$98 ☐ 吉祥齋 \$198 ☐ 福慧齋 \$388
3. \$ ____ 一年 \$52 一名 (1 Year lamp) 名單請在另頁填寫
☐ 太歲燈 (Zodiac) __盞=\$__ ☐ 藥師佛燈 (MB) __盞=\$__ ☐ 光明燈 (Tong Chu) __盞=\$__
4. \$ ____ 白度母燈一年 \$100 (1 year eLamp) 一個名字
5. \$ ____ 光明燈-隨喜 (Tong Chu-any amount)
6. \$ ____ 火供 (firepuja)
7. \$ ____ 放生 (Release animals)
8. ____ \$1500 供養千佛壇城之一尊, 結緣一個牌位(一牌一名) (1000 Buddhas Shrine)
牌位請放 place in Shrine
☐ 藥師佛-適生者 MD Buddha ☐ 阿彌陀佛殿-適亡者 Amitabha
☐ \$1500 ☐ 分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ ____
贊助人 Sponsor _____ 迴向名字 dedicate to _____ ☐ 生者 ☐ 亡者

千佛壇城由一千尊釋迦牟尼佛像組成。它象徵賢劫千佛，位于彌勒佛像之兩廂。每尊高 8 英寸，裝藏代表佛身、語、意、事業的聖物：咒語和曼荼羅；聖地的泥土；16 世大寶法王、第一世卡盧金剛總持、大司徒仁波切和許多偉大金剛上師的聖物。

牌位一直都得到常住每日誦經、各個法會的回向，以及造訪的高僧大德，如薩迦法王、17 世大寶法王、大司徒仁波切、卡盧仁波切等的加持祈福回向。

9. \$ ____ \$1500 贊助 21 綠度母壇城, 結緣一個牌位(一牌一名) (Taras Shrine)
牌位請放 place in Shrine
☐ 度母壇城 21 Taras ☐ 藥師佛堂 MD Buddha ☐ 阿彌陀佛堂 Amitabha
☐ \$1500 ☐ 分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ ____
贊助人 Sponsor _____ 迴向名字 dedicate to _____ ☐ 生者 ☐ 亡者

功德金合計\$ _____

小巴/法會報名: 邁可師兄 917-731-6130 微信號: MICHAEL6130

Morgan 陳 646-322-3119

法會報名: 瑪琍: 646-285-8833 mzeng11355@yahoo.com 微信號: mz18833

供燈名字 (offer lamps Names)

為及時上燈迴向，名單在 2/12/26 截止

\$52 一年一個名字 (1 Year lamp)

☐ 太歲燈 (Zodiac) \$52 X ____ 名 = \$ ____ (僅適生者 living)

名字 (name) _____, _____, _____, _____, _____

☐ 藥師佛燈 (MB) \$52 X ____ 名 = \$ ____ (僅適生者 living)

名字 (name) _____, _____, _____, _____, _____

☐ 光明燈 (Tong Chu) \$52 X ____ 名 = \$ ____

生者名字 (living name) _____, _____, _____, _____, _____

名字亡者 (dead name) _____, _____, _____, _____, _____

\$100 一個名字一年 白度母燈 Whitetara-eLamps

\$100 X ____ 名 = \$ ____ (僅適生者 living)

生者名字 (living name) _____, _____, _____, _____, _____

其它隨喜贊助迴向名單 (Dedication Names)

隨喜其它項目者，請提供回向名單。 2/12/26 截止

超薦蓮位 (亡者姓名 Deceased)

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____

生者祈福消災祿位 (Living)

贊助人 Sponsor: _____

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____